

# ΦΩΣ ΕΘΝΩΝ

ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ ΙΕΡΑΠΟΣΤΟΛΗΣ «Ο ΠΡΩΤΟΚΛΗΤΟΣ»



# ΦΩΣ ΕΘΝΩΝ

Τέλευτα σε είς φως ἐθνῶν  
Τοῦ εἰναὶ σε είς σωτῆρον ἔως ἐκάπτε τῆς γῆς  
(ἀράζ 15 47)

Ιδρυτής του «ΠΡΩΤΟΚΛΗΤΟΥ»  
† ΑΡΧΙΜ. ΧΑΡΙΤΩΝ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΑΚΙΣ  
ΙΕΡΑΠΟΣΤΟΛΟΣ

## ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΟΥ «ΠΡΩΤΟΚΛΗΤΟΥ» ΠΕΡΙΟΔΟΥ «2007-2010»

Νικόλαος Σίμος, Πρόεδρος,  
Δημήτριος Τσερεγκούνης, Θεολ.-Φιλόλ., Αντιπρόεδρος,  
Μαίρη Καραχάλιου, Γεν. Γραμματεύς,  
Άγγελος Άντωνελλης, Φυσικός, Ταμίας,  
Γεώργιος Καραγεωργόπουλος, έκπαιδευτικός, Σύμβουλος

ΕΞΕΛΕΓΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ  
«Ελλην Γουργουλιάτου, έκπαιδευτικός,  
Ιωάννης Σταθόπουλος, έκπαιδευτικός  
Κωνσταντίνος Σπίνος

«ΦΩΣ ΕΘΝΩΝ»  
«LA LUMIERE DES NATIONS»  
EDITION DE L' ASSOCIATION  
DE LA MISSION ORTHODOXE «PROTOCLITOS»  
68. RUE MIAOULI 26222 PATRAS GRECE

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ: ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ ΙΕΡΑΠΟΣΤΟΛΗΣ  
«Ο ΠΡΩΤΟΚΛΗΤΟΣ» ΜΙΑΟΥΛΗ 68, Τ.Κ. 26222 ΠΑΤΡΑ,  
ΤΗΛ.: 2610-329737, 322.722, ΦΑΞ: 2610-329.390

e-mail: protoklitos@gmail.com

ΕΚΔΟΤΗΣ-ΣΥΝΤΑΚΤΗΣ: Νικόλαος Μιχ. Σίμος

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΦΩΤΟΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑΣ-  
ΣΕΛΙΔΟΠΟΙΗΣ: ΠΕΤΡΟΣ ΚΟΥΛΗΣ  
Ήφαιστου 11, Τηλ.: 2610-273.093 ΠΑΤΡΑ

ΕΚΤΥΠΩΣΙ-ΒΙΒΛΙΟΔΕΣΙΑ: ΤΑΧΥΤΥΠΟ

Έπιπταγές καὶ ἐμβάσματα παρακαλοῦμε νά  
ἀποστέλλωνται στή διεύθυνσι τοῦ Συλλόγου  
Μιαούλη 68 Πάτρα, Τ.Κ. 26222,  
τηλ. 2610/329737

ἡ νά κατατίθενται στόν ύπ' ἀριμ. 32338682

λογαριασμό τῆς Ἐμπορικῆς Τραπέζης.

Στήν περίπτωσι αύτή οι δωρητές νά μᾶς ἀποστέλ-  
λουν ἀντίγραφο τοῦ γραμματείου καταθέσεωα,  
πρός ἔκδοσιν τῆς σχετικῆς ἀποδείξεωα.

## ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ

2η Τριμήνια 2009, Τεύχος 122

Ἐκδοσις Συλλόγου

Ορθοδόξου Ιεραποστολῆς  
ο «ΠΡΩΤΟΚΛΗΤΟΣ»

Μιαούλη 68 Πάτρα, τηλ. 2610/329.737 Τ.Κ. 26222

ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΗ ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ 5 €  
ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ 10 €

### ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ ΕΞΩΦΥΛΛΩΝ:

1. Ο Θεοφύλεσταος Επίσκοπος Μαδαγασκάρης κ. Ἰγνάτιος τελεῖ χειροτονία διακόνου. Οι ἀνάγκες γιά τήν διαπομπάνται τῶν πιστῶν συνεχῶς αὐξάνονται. Ή εὐθύνη τοῦ πομένος εἶναι μεγάλη νά ἐπιλέξῃ και νά καταρτίσῃ ἄξιους νέους ποὺ θά ὑπηρετήσουν μέ ζηλο καὶ αὐταπάργησι τὸ "Ἄγιο Θυσιαστήριο καὶ τό λαό τοῦ Θεοῦ".

2. Στίς Ἰνδίες ἡ μοναχή Νεκταρία ἀγωνίζεται παρά τίς ἀντίξοες συνθῆκες νά συντηρήσῃ τό ἔκτεταμένο ιεραποστολικό καὶ Φιλανθρωπικό ἔργο ποὺ ἔχει ἀναπτυχθεῖ ἐκεῖ. Στήν τραπέζαιρα τοῦ Ορφανοτρόφειου παρακολουθεῖ καὶ φροντίζει τή σίτισι τῶν δρφανῶν. "Ομως κύριο μέλημά της εἶναι ἡ σωστή καὶ κατά Χριστόν διαπαιδαγώγισι τους.

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σελ.

- ΠΟΙΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΕΡΙΟΔΕΙΕΣ  
ΤΟΥ ΜΑΚΑΡΙΩΤΑΤΟΥ ΠΑΤΡΙΑΡΧΟΥ  
ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ κ. ΘΕΟΔΩΡΟΥ  
ΣΕ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ 3-8
- ΕΜΠΕΙΡΙΕΣ ΣΤΗΝ ΟΡΘΟΔΟΞΟ  
ΙΕΡΑΠΟΣΤΟΛΗ ΤΗΣ ΖΙΜΠΑΜΠΟΥΕ  
τοῦ Νίκου Ἀνδρέου 9-11
- ΑΓΙΟΣ ΝΕΚΤΑΡΙΟΣ, ΒΛΑΝΤΥΡ  
ΜΑΛΑΟΥΪ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ  
π. Ἐρμολάου Ἰατροῦ 12-13
- «ΕΝ ΣΥΝΕΙΔΗΣΕΙ-Ο ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΣΜΟΣ:  
ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΚΑΙ ΚΡΙΤΙΚΗ ΠΡΟΣΕΓΓΙΣΙ 14-15
- ΕΥΔΟΓΙΕΣ ΤΟΥ ΙΕΡΑΠΟΣΤΟΛΙΚΟΥ  
ΜΟΧΘΟΥ ΣΤΗ ΜΑΔΑΓΑΣΚΑΡΗ 16-18
- ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟ ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΟ  
ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΗ ΜΕΞΙΚΟΥ,  
ΑΡΧΙΕΡΑΤΙΚΗ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ  
ΚΟΛΟΜΒΙΑΣ  
π. Ἀρχμ. π. Ἰωσήφ Σαράβια 19-21
- ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ  
ΤΗΣ ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ  
μοναχῆς Νεκταρίας 22
- ΤΟ ΟΡΦΑΝΟΤΡΟΦΕΙΟ ΤΗΣ  
ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ  
ΣΤΗΝ ΚΑΛΚΟΥΤΑ ΤΩΝ ΙΔΝΙΩΝ  
τοῦ Νίκου Μαντᾶ 23-26
- ΣΤΗΛΗ ΕΥΓΝΩΜΟΣΥΝΗΣ 27-31

## Στή Κένυα

**Τ**ίς πρωινές ώρες της 10ης Φεβρουαρίου 2009 έφθασε στη Ναϊρόμπη της Κένυας ό Μακαριώτατος Πατριάρχης Ἀλεξανδρείας και πάσης Ἀφρικῆς κ. Θεόδωρος Β'. Στό άεροδρόμιο τόν Μακαριώτατού ύποδέχθηκε ό Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κένυας κ. Μακάριος, ό πρέσβυτος τής Ἑλλάδος στή Ναϊρόμπη και ἀφρικανοί ἵερεις.

"Υστερα από δλιγόνωρη ἀνάπauσi, γύρω στό μεσημέρι, ό Μακαριώτατος ἔφθασε στούς χώρους τής Ἱερᾶς Μητροπόλεως Κένυας, ὅπου τοῦ ἐπεφυλάχθη θερμοτάτη ύποδοχή ἀπό τούς ἑκατοντάδες μαθητές και σπουδαστές πού φοιτοῦν στά ἑκπαιδευτήρια τής Μητροπόλεως. Μέ τούς ἥχους τῶν καμπανῶν, συνοδευόμενος ἀπό τόν οἰκεῖον Ἱεράρχη, εἰσῆλθε στόν Ἱερό Ναό τοῦ Ἅγιου Μακαρίου τοῦ Αίγυπτίου τής Πατριαρχικῆς Σχολῆς, ὅπου οἱ Ἱεροσπουδαστές ἔψαλαν μελωδικάτα στήν ἑλληνική γλώσσα τήν φήμη τοῦ Πατριάρχου και ἄλλους ὕμνους.



*Ο Μακ. Πατριάρχης Ἀλεξανδρείας και πάσης Ἀφρικῆς κ. Θεόδωρος μέ τόν Σεβ. Μητροπολίτη Κένυας κ. Μακάριο.*

ρου.

Στή σύντομη αύτή ύποδοχή ό Μακαριώτατος παρέδωσε στόν Σεβασμιώτατο τό τιμητικό δίπλωμα, τό όποιον τόν περασμένο χρόνο προσέφερε τό

## Ποιμαντικές περιοδείες τοῦ Μακαριωτάτου Πατριάρχου Ἀλεξανδρείας κ. Θεοδώρου σέ χώρες τής Ἀφρικῆς

Προσφωνώντας τόν Μακαριώτατο ό Σεβασμιώτατος κ. Μακάριος, κατασυγκινημένος τόν εύχαριστησ πού γιά πολλοστή φορά ἐπισκέπτεται, ἐστω ἀνεπίσημα, τήν Ἱερά Μητρόπολι Κένυας. Ο Σεβασμιώτατος τόνισε ὅτι ἡ παρουσία τοῦ Πατριάρχου ἀνάμεσα στούς πιστούς τής Μητροπόλεως ἀποδεικνύει τό προσωπικό ἐνδιαφέρον και τήν φροντίδα πού πάντοτε περιβάλλει τό ἔργον ὅχι μόνον τής Πατριαρχικῆς Σχολῆς, ἀλλά και τῶν ἄλλων συναφῶν ἑκπαιδευτικῶν ἴδρυμάτων πού ἐδρεύουν στούς χώρους τής Μητροπόλεως.

Στήν ἀπάντησί του ό Μακαριώτατος συνεχάρη τόν Σεβασμιώτατο γιά τό σοθαρό και ἔξαιρετικό ἔργο τό όποιον ἐπιτελεῖται στήν Ἱερά Μητρόπολι και εἶπε χαρακτηριστικά: «Ἐδώ χτυπάει ἡ καρδιά τής Ὁρθοδοξίας στήν Ἀφρική», ἀπευθυνόμενος πρός τούς ἑκατοντάδες νέους, ἐπισημαίνοντας ὅτι αὐτοί ἀποτελοῦν τό μέλλον τής Ἀφρικανικῆς Ἡπεί-

Διεθνές "Ιδρυμα Ἐνότητος τῶν Ὁρθοδόξων Λαῶν πού ἐδρεύει στή Μόσχα, γιά τό θαυμάσιο ἔργο πού ἐπιτελεῖ ἡ Ὁρθόδοξος Πατριαρχική Σχολή «Ἀρχιεπίσκοπος Κύπρου Μακάριος Γ».

Ο Μακαριώτατος στή συνέχεια δέχτηκε στό Μητροπολιτικό μέγαρο τούς καθηγητές και τούς ἱερεῖς, ὅπως και συνεργάτες, πρός τούς όποιους εὐχήθηκε κάθε καλό στήν πορεία τους και τούς εύχαριστησ γιά τό πολύτιμο ἔργο πού προσφέρουν στήν τοπική ἐκκλησία.

Τό μεσημέρι ό Σεβασμιώτατος παρέθεσε γεῦμα πρός τιμήν τοῦ Μακαριωτάτου, ὅπου συζήτησαν διεξοδικῶς τήν πορεία τής Ἐκκλησίας στόν χώρο τής Μητροπόλεως Κένυας.

Ἀργά τό ἀπόγευμα ό Σεβασμιώτατος προέπεμψε τόν Μακαριώτατο στό άεροδρόμιο τής Ναϊρόμπης εύχθηείς καλό ταξίδι και ἐπιτυχία στόν ἐπόμενο σταθμό του.



‘Ο Πατριάρχης μέθερμη και στοργή αγκαλιάζει τά Αφρικανόπουλα και μεριμνᾶ γιά τό μέλλον τους.

## Στή Ζάμπια

«Επίσκεψι σέ Όρφανοτροφείο και Νοσοκομείο περιθάλψεως άσθενών τοῦ AIDS, όπου βρίσκονται και πολλά παιδιά πού πλήττονται από τήν τρομερή άσθενεια, πραγματοποίησε προχθές 5 Μαΐου ὁ Πατριάρχης Ἀλεξανδρείας κ. Θεόδωρος, κατά τήν δεύτερη ήμέρα τῆς ποιμαντικῆς του ἐπισκέψεως στήν Ζάμπια.

Στήν πτέρυγα τῶν ἀσθενῶν, πού βρίσκονται στό τελικό στάδιο τῆς νόσου, ὁ Μακαριώτατος προσευχήθηκε γεμάτος συγκίνησι και τούς ἀπηθύθυνε λόγους παρακλήσεως και ἀγάπης. Συναντώντας τά μικρά παιδιά τοῦ Όρφανοτροφείου, πού ὅλα ἡταν φορεῖς τῆς θανατηφόρου νόσου, τά ἀγκάλιασε και τά εὐλόγησε και τούς διένειμε τρόφιμα, φάρμακα και διάφορα δῶρα. Τό ᾧδιο ἐπραξε σέ ὅλο τό νοσηλευτικό ἔδρυμα πού καλύπτει τίς ἀνάγκες χιλίων ἀσθενῶν, ἐνῷ ἐμψύχωσε τό νοσηλευτικό προσωπικό γιά τό θεάρεστο ἔργο πού ἐπιτελεῖ.

Τό πρωΐ τῆς ἰδίας ημέρας ὁ Πατριάρχης Ἀλεξαν-

δρείας και πάσης Ἀφρικῆς κ. Θεόδωρος Β' χοροστάτησε στήν ἀκολουθία τοῦ "Ορθρου και στήν Θεία Λειτουργία, πού τελέσθηκε στό παρεκκλήσιο τοῦ Ἐπισκοπείου τῆς Ζάμπιας.

Στήν συνέχεια ἔδωσε συνέντευξι τύπου σέ τοπικές ἐφημερίδες, όπου μεταξύ ἄλλων ἐξέφρασε τήν χαρά του γιά τήν πρόοδο και τήν ἀνάπτυξη τῆς χώρας, ἀφοῦ διαπίστωσε μεγάλη διαφορά τοῦ σήμερα ἀπό τό τί ἦταν ἡ Ζάμπια πρίν 15 χρόνια, πού τήν ἐπισκέφθηκε ώς μέλος τῆς συνοδείας τοῦ μακαριστοῦ Πατριάρχου Παρθενίου.

‘Απαντώντας σέ ἐρωτήσεις κοινωνικοῦ περιεχομένου τόνισε ὅτι μόνο μέ τήν ἐκπαίδευσι και τήν ἐφαρμογή του Εὐαγγελίου - Λόγου τοῦ Θεοῦ- μποροῦν νά λυθοῦν τά κοινωνικά προβλήματα πού ταλανίζουν τήν χώρα».

‘Εκ τοῦ Γραφείου Τύπου  
Πατριαρχείου Ἀλεξανδρείας και πάσης  
Ἀφρικῆς



**Στή Ζιμπάμπουε ὁ Πατριάρχης κ. Θεόδωρος ἀνάμεσα στούς ιθαγενεῖς πού τὸν βλέπουν κοντά τους μέ ξεχωριστή χαρά.**

## Στή Ζιμπάμπουε

Τό απόγευμα τῆς Δευτέρας 11 Μαΐου ἐ.ἔ. ἀφίχθηκε στό Χαράρε ἡ Α.Θ.Μ. ὁ Πάπας καὶ Πατριάρχης Ἀλεξανδρείας καὶ πάσης Ἀφρικῆς κ. Θεόδωρος Β' προκειμένου νά πραγματοποιήσῃ διήμερη ἐπίσκεψι στήν Ζιμπάμπουε. Τόν ὑπεδέχθησαν θερμά ἄρχοντες, κλῆρος καὶ λαός. Ἡ παρουσία του ἐνίσχυσε τούς πιστούς καὶ ὑπῆρξε ποικιλοτρόπως εὐεργετική.

### ΚΑΤΑΘΕΣΙ ΘΕΜΕΛΙΟΥ ΛΙΘΟΥ ΙΕΡΟΥ ΝΑΟΥ

Σέ μιά μοναδική τελετή γιά τά χρονικά τῆς Ιερᾶς Μητροπόλεως Ζιμπάμπουε, ἡ Α.Θ.Μ. ὁ Πάπας καὶ Πατριάρχης Ἀλεξανδρείας καὶ πάσης Ἀφρικῆς κ. Θεόδωρος Β' κατέθεσε τόν θεμέλιο λίθο γιά τήν ἀνέγερσι τοῦ Ιεροῦ Ναοῦ Παναγίας τῆς Χρυσομυρούσας, στόν προαύλιο χῶρο πού συνδέει τήν Ἑλληνική Σχολή μέ τήν Ἑλληνική Ἀκαδημία στό Χαράρε.

‘Η τελετή ἔλαβε χώρα τό πρωΐ τῆς Τρίτης 12

Μαΐου ἐ.ἔ. μέ τήν παρουσία τοῦ Πρέσβυτος τῆς Ἑλλάδος κ. Μιχαήλ Κουκάκη καὶ τῆς Κύπρου κ. Ἀργύρη Ἀντωνίου, τῶν κοινοτικῶν ἀρχῶν καὶ διπλωματικῶν ἀρχῶν, τοῦ διδακτικοῦ προσωπικοῦ τῶν δύο ἑλληνικῶν σχολείων καὶ σύσσωμης τῆς μαθητιώσας νεολαίας πού ἀριθμεῖ περισσότερους ἀπό 700 μαθητές καὶ μαθήτριες, σύσσωμης τῆς ἑλληνικῆς παροικίας καὶ πολλῶν γονέων καὶ κηδεμόνων.

Μέ τήν ἄφιξη τοῦ Πατριάρχου οἱ μαθητές καὶ οἱ μαθήτριες τραγούδησαν τούς ἑθνικούς ὕμνους τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Ζιμπάμπουε καὶ ἀκολούθησε ἡ σεμνή τελετή τῆς καταθέσεως τοῦ θεμέλιου λίθου. Τόν Ἀλεξανδρινό Προκαθήμενο προσφώνησαν ὁ Διευθυντής τῶν Ἑλληνικῶν Σχολείων κ. C. Trinci καὶ ὁ Πρόεδρος τῆς Ἑλληνικῆς Κοινότητας Χαράρε καὶ Περιχώρων κ. Κώστας Μουτζουρής. Καί οἱ δύο εύχαριστησαν τόν Πατριάρχη γιά τήν παρουσία του σέ αὐτή τήν ιστορική στιγμή τῶν ἑλληνικῶν σχολείων καὶ γιά τήν συμβολή τῆς Ἑκκλησίας στήν ἀνέγερσι τῆς Ἑλληνικῆς Ἀκαδημίας.

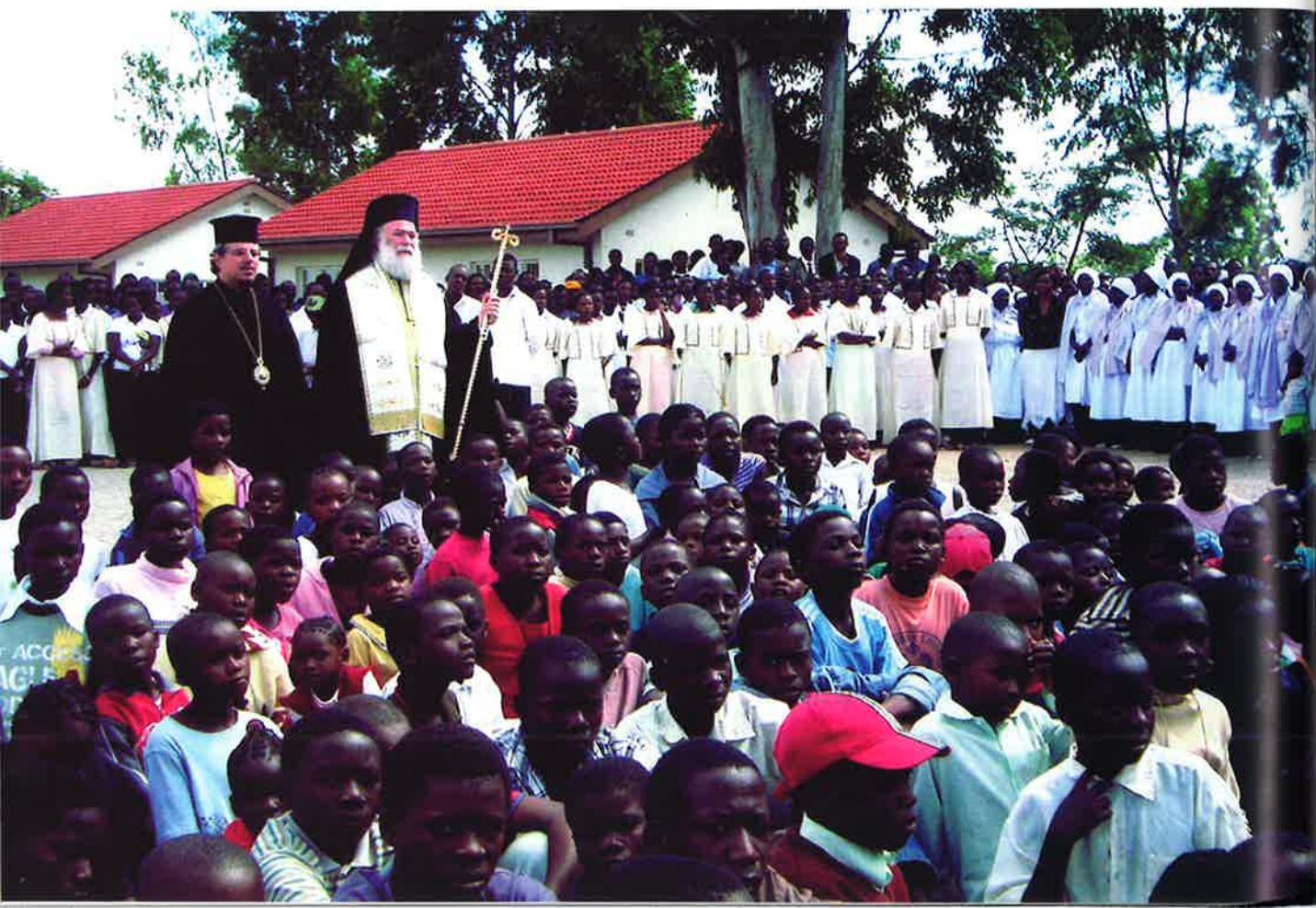
‘Ο Μακαριώτατος μέ μεγάλη συγκίνησι ἀπηγόθυνε λόγια ἀγάπης πρός τούς παρευρισκομένους, τονίζοντας τήν μεγάλη σημασία τῆς ἀνεγέρσεως Ἱε-



*Μέ παλαική συμμετοχή και τήν παρονοία τοῦ Μακαριωτάτου Πάπα καὶ Πατριάρχου Ἀλεξανδρείας καὶ πάσης Ἀφρικῆς κ. Θεοδώρου, ἔγιναν λαμπρές ἐκδηλώσεις στὸ Χαράρε.*

ροῦ Ναοῦ ἐντός τῶν ἑλληνικῶν σχολείων καὶ τό πόσο σημαντικό εἶναι νά ἀνεγείρωνται ποιοτικά ἐκπαιδευτήρια. Στήν συνέχεια ὁ Πατριάρχης εὐλόγησε ὅλους τούς μαθητές καὶ τίς μαθήτριες, ἐπισκέφθη-

κε τούς χώρους τῆς νεόδμητης Ἑλληνικῆς Ἀκαδημίας, ἐνημερώθηκε γιά τόν τρόπο λειτουργίας τῆς καὶ θαύμασε τό ἀξιόλογο ἔργο πού ἐπιτεύχθηκε σέ περίοδο πού ἡ χώρα κλονιζόταν ἀπό οἰκονομική καὶ



**Κατάθεσις θεμελίου λίθου του Ιερού Ναού τής Παναγίας τής Χρυσομυρούσας στόν προαύλιο χώρο πού συνδέει την Έλληνική Σχολή με την Έλληνική Ακαδημία στό Χαράδρι.**



πολιτική άσταθεια.

Τέλος, συγκινημένος χαιρέτησε όλους τούς πάροικους, γνώριμους άπό τήν έποχή πού διετέλεσε Μητροπολίτης Ζιμπάμπουε. Τά ξέοδα άνεγέρσεως του Ιερού Ναού τής Παναγίας τής Χρυσομυρούσας άνέλαβε όμαδα κυριών άπό τήν Λεμεσό, μέ τίς εύλογίες τοῦ Πανιερωτάτου Μητροπολίτου Λεμεσού κ. Αθανασίου, εἰς άνάμνησι τοῦ ιστορικοῦ Ιερού Ναοῦ πού βρίσκεται στό χωριό Ποταμίτισσα, τής έπαρχίας Λεμεσοῦ Κύπρου.

**Ε**κατοντάδες νέοι καί νέες, μικρά παιδιά καί μεγάλοι κατέκλυσαν άπό νωρίς τό πρωΐ της Τρίτης 12 Μαΐου έ.ξ. τό Ιεραποστολικό Κέντρο τοῦ 'Αγίου Νεκταρίου καί τούς γύρω δρόμους, γιά νά ύποδεχθοῦν τόν Πατριάρχη τους, πού πραγματοποιεῖ τήν 3η ποιμαντική του έπισκεψι στήν Ζιμπάμπουε άπό τήν ήμέρα τής άναρρήσεώς του στόν Πατριαρχικό Θρόνο. "Όλοι οι 'Αφρικανοί 'Ορθόδοξοι παρατάχθηκαν στόν κεντρικό δρόμο πού όδηγει στό Ιεραποστολικό κέντρο καί μέ τήν ἄφιξι τοῦ Πατριάρχου ἅρχισαν νά τραγουδοῦν καί νά χορεύουν δοξάζοντας τόν Θεό πού όδήγησε καί πάλι τά θήματα τοῦ Πατριάρχου τους στήν Ζιμπάμπουε.

'Ο Μακαριώτατος άντικρύζοντας τήν μεγάλη λαοθάλασσα μέ μεγάλη συγκίνησι καί μέ δάκρυα στά μάτια εύλογούσε τό ποιμνιό του. Στήν είσοδο τοῦ Ιερού Ναοῦ 'Αγίου Νεκταρίου ἐψάλη δέησις καί ό Μακαριώτατος άποκάλυψε τήν άναμνηστική πλάκα τών ἔγκαινών τοῦ Ναοῦ, πού ἔγιναν τήν έποχή πού διετέλεσε Μητροπολίτης Ζιμπάμπουε.

### **ΕΓΚΑΙΝΙΑ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΣΧΟΛΗΣ**

Στήν συνέχεια ό Πατριάρχης, μέ τήν παρουσία τών πρέσβεων τής Έλλαδος καί τής Κύπρου καί τών λοιπών άρχων ἔγκαινίασε τήν νεόδμητη Τεχνική Σχολή «Ιεραπόστολος Ιερομόναχος Κοσμᾶς Γρηγοριάτης», πού άνηγέρθη μέ φροντίδα τοῦ Συνδέσμου Ιεραποστολῆς «Άγιος Κοσμᾶς».

'Ακολούθησαν τά άποκαλυπτήρια τής άναμνηστικής πλάκας καί ἀμέσως μετά ό Μακαριώτατος άνεπεμψε δέησι καί διάθασε εἰδική εύχη γιά τήν προστασία τοῦ λαοῦ τής Ζιμπάμπουε άπό τήν μάστιγα τής χολέρας, πού ταλανίζει τήν χώρα καί ίδιατερα τήν πρωτεύουσα Χαράρε τούς τελευταίους 9 μῆνες. Μιλώντας πρός τό πολυπληθές άκροατήριο ό Μακαριώτατος εύχαριστησε τόν Θεό πού τόν ἀξίωσε καί πάλι νά ἐπισκεφθῇ τήν έπαρχία πού τόσο ἀγάπησε, ἔξεφρασε τήν μεγάλη του χαρά πού τό έκκλησίασμα τοῦ 'Αγίου Νεκταρίου αύξηθηκε τόσο πολύ καί εύχήθηκε σέ όλους ύγεια, πρόόδο καί εύημερία.

Τέλος ό Πατριάρχης διένειμε τρόφιμα, τά όποια προσέφερε ό ίδιος καί ή 'Έλληνική πρεσβεία σέ δύο χιλιάδες οίκοι γένειες.

### **ΔΟΞΟΛΟΓΙΑ ΣΤΟΝ ΚΑΘΕΔΡΙΚΟ ΝΑΟ**

Τό άπογευμα τής Τρίτης 12 Μαΐου έ.ξ. ἐψάλη Διοξιλογία στόν Καθεδρικά Ναό τής 'Αγίας Τριάδος στό Χαράρε, μέ τήν εύκαιρια τής ἐπισκέψεως στήν Ζιμπάμπουε τής Α.Θ.Μ. τοῦ Πάπα καί Πατριάρχου 'Αλεξανδρείας καί πάσης 'Αφρικής κ. Θεοδώρου Β'. Σύσωμη ή παροικία συγκεντρώθηκε στόν Καθεδρικό Ναό γιά νά ύποδεχθῇ τόν πνευματικό της πατέρα. Μετά τό πέρας τής Διοξιλογίας ό Μακαριώτα-



*"Έκδηλη είναι ή χαρά καί ή έπιδοξιμασία τοῦ Πατριάρχου στούς πανηγυρισμούς τοῦ πλήθους πού συρρέει στίς ἐκκλησιαστικές ἐκδηλώσεις.*

τος άπηρθυνε λόγια άγαπης καί παραμυθίας στό πυκνό έκκλησίασμα· καί μεταξύ ἄλλων τούς συνεχάρη πού ἀντιμετώπισαν τίς δύσκολες μέρες τῆς πολιτικῆς ἀστάθειας καί τῆς οἰκονομικῆς καταρρεύσεως τῆς χώρας μέ πίστι, ἐλπίδα καί ύπομονή. Εὐχήθηκε οἱ καλές μέρες ἀναπτύξεως καί προόδου τῆς χώρας νά ἐπιστρέψουν καί μέ μεγάλη συγκίνησι ἀναφέρθηκε στήν περίοδο πού διετέλεσε Μητροπολίτης Ζιμπάμπουε, τήν ἐπαρχία πού πολύ ἀγάπησε καί πολύ ἀγαπήθηκε.

Στήν συνέχεια παρασημοφόρησε μέ τόν μεγαλόσταυρο τοῦ Ἀγίου Μάρκου τόν Πρέσβυτον τῆς Ἐλλάδος κ. Μιχάλη Κουκάκη, γιά τήν μεγάλη του προσφορά πρός τήν Ἐκκλησία. Ό κ. πρέσβυτος μέ βαθιά

συγκίνησι ἀποδέχτηκε τήν μεγάλη τιμή, ή όποια, ὅπως είπε μεταξύ ἄλλων, ἀντανακλᾶ σέ ὅλο τό προσωπικό τῆς Ἑλληνικῆς Πρεσβείας στό Χαράρε.

### ΑΝΑΧΩΡΗΣΙ

Τό μεσημέρι τῆς Τετάρτης 13 Μαΐου ἐ.ἔ. ὄλοκληρούθηκε η διήμερη ποιμαντική ἐπίσκεψι τῆς Α.Θ.Μ. τοῦ Πάπα καί Πατριάρχου Ἀλεξανδρείας καί πάσης Ἀφρικῆς κ. Θεοδώρου Β' στήν Ζιμπάμπουε. Ο Μακαριώτατος ἀναχώρησε μέ τίς καλύτερες ἐντυπώσεις ἀπό τήν σύντομη παραμονή του στό Χαράρε καί γεμάτος χαρά πού εύλόγησε καί πάλι τό ἀγαπημένο του ποίμνιο.

**Ο Πατριάρχης ἀναχώρησε ἀπό τήν Ζιμπάμπουε μέ τίς καλύτερες ἐντυπώσεις.**



# Έμπειρίες στήν Ορθόδοξη Ιεραποστολή της Ζιμπάμπουε

«Πορευεύντες μαθητεύσατε πάντα τά ἔθνη» (Ματθ. κη', 19). Τήν εύαγγελική αύτή ἐντολή ἔχει τάξεις ως στόχο ζωῆς ὁ Κύπριος Μητροπολίτης Ζιμπάμπουε Γεώργιος. Μέ τό Σεβασμιώτατο συνδέομαι φιλικά ἐδῶ καὶ μερικά χρόνια κι ἔτσι δέν δυσκολεύτηκα ἰδιαίτερα νά δεχτῶ τήν πρόσκλησι του νά μεταθῶ στή μακρινή αύτή χώρα τῆς Αφρικῆς τό Πάσχα πού μᾶς πέρασε. Εἶχα ἥδη ἀκούσει πάρα πολλά γιά τή Ζιμπάμπουε καί, κρίνοντας ἀπό τή δραστηριότητα τοῦ Μητροπολίτου στήν Κύπρο, ἥμουν σίγουρος ὅτι ἐκεῖ γίνεται σοβαρό ιεραποστολικό ἔργο. Καὶ τώρα ἡ ἀπρόσμενη αύτή πρόσκλησι θά μου ἔδινε τήν εὐκαιρία νά θέσω «τόν δάκτυλό μου εἰς τόν τύπον τῶν ἥλων» (Ιωάν. κ', 25).

Ο Μητροπολίτης Γεώργιος ἐπιτελεῖ διπλό ἔργο.

΄Αφ' ἐνός διαποιμαίνει τούς λιγοστούς Ελληνες πού ζοῦν στή Ζιμπάμπουε καί ἀφ' ἑτέρου ἀσκεῖ ἐντονη ιεραποστολική δραστηριότητα ἀνάμεσα στόν ντόπιο πληθυσμό. Τής δραστηριότητας αύτής ύπηρξα μάρτυρας κατά τήν ἐπίσκεψί μου καί μερικές ἀπό τίς πλούσιες ἐμπειρίες μου θά παρουσιάσω στή συνέχεια.

΄Η πρώτη μου ἐπαφή μέ τήν ιεραποστολή ἦταν τό Σάββατο τοῦ Λαζάρου, ὅταν συνόδευσα τόν ἐπίσκοπο στό Ιεραποστολικό Κέντρο Αγίου Νεκταρίου, πού βρίσκεται στό Χαράρε, πρωτεύουσα τής Ζιμπάμπουες. Έκεī μᾶς ύποδέχτηκαν οί μαύροι ὄρθόδοξοι χορεύοντας καί τραγουδῶντας. Νά σημειώσουμε ἐδῶ ὅτι οί παραδοσιακοί χοροί καί τά τραγούδια είναι θαθιά ριζωμένα στήν ἰδιοσυγκρα-

΄Ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Ζιμπάμπουε κ. Γεώργιος ἐπιτελεῖ σοβαρό Ιεραποστολικό ἔργο.





‘Ως έλαχίστη έμπρακτη ένδειξις ἀγάπης είναι ἡ προσφορά εἰδῶν διατροφῆς στούς φτωχούς ιθαγενεῖς.



σία τῶν ἀνθρώπων αὐτῶν καὶ τὸ φανερώνουν σέ κάθε εύκαιρια.

Στόν "Ἄγιο Νεκτάριο ὁ Σεβασμιώτατος τέλεσε ὁμαδική βάπτισι ἀνθρώπων ὅλων τῶν ἡλικιῶν στὸ ὑπαίθριο βαπτιστήριο. Στή συνέχεια, οἱ νεοφύτιστοι χρίονταν μὲ τὸ "Ἄγιο Μύρο ἐντὸς τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ. Μοῦ ἔκανε ἴδιαίτερη ἐντύπωσις ἡ τάξι καὶ ἡ ὑπομονὴ μὲ τὴν ὁποίᾳ περίμεναν ὄλοι - μικροί καὶ μεγάλοι - γιὰ νά δεχτοῦν τὸ ἄγιο βάπτισμα.

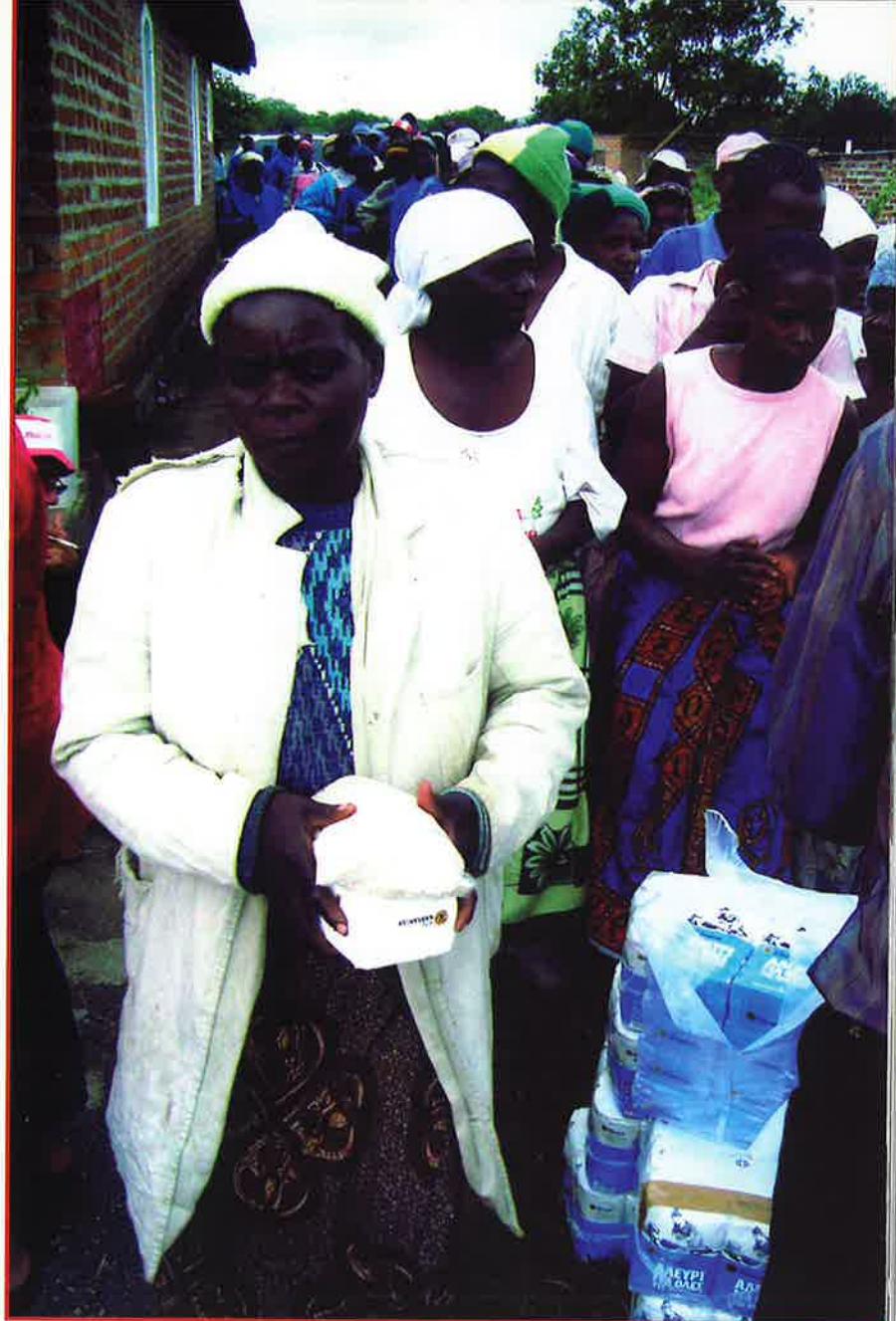
Τή Μεγάλη Δευτέρα πήγαμε ἀεροπορικῶς στό Μπουλαβάγιο, δεύτερη μεγαλύτερη πόλι τῆς Ζιμπάμπουε. Ἐκεῖ βρίσκεται τό Ἱεραποστολικό Κέντρο Ἀγίου Αὐγούστινου. Μπόρεσα ἀκόμα μία φορά νά διαπιστώσω τήν ἄδολη ἀγάπη καὶ τὸν ἀπέραντο σεβασμό μὲ τὸν ὁποίῳ περιβάλλουν οἱ ντόπιοι ὄρθοδοξοὶ τόν Ἐπίσκοπό τους. Μετά τήν Δοξολογία πού ἐψάλη ἀπό ὄλους μαζί, δόθηκε στούς παρισταμένους ἀπό ἓνα σακούλι «μίλι-μίλι» (εἶδος ἀραβοσιτάλευρου πού ἀποτελεῖ τό βασικώτερο εἶδος διατροφῆς τῶν κατοίκων.)

Τήν Τετάρτη τῆς Διακαινησίμου πήγαμε στό Γουόρεν Πάρκ, ὑποβαθμισμένο προάστιο τοῦ Χαράρε. Ἐλείψει Ἱεροῦ Ναοῦ ἡ συγκέντρωσι ἔγινε στήν αὐλή τοῦ σπιτιοῦ τῆς πεθερᾶς τοῦ Ἀφρικανοῦ Ἱερέα. Ἐκεῖ μοιράσαμε στίς παριστάμενες γυναικες παπούτσια πού είχαν σταλεῖ ἀπό τήν Κύπρο. Στά παιδιά δόθηκαν μπισκότα.

Φεύγοντας ἀπό τό Γουόρεν Πάρκ, περιδιαβήκαμε στήν περιοχή, ψάχνοντας γιά οἰκόπεδο κατάλληλο γιά τήν ἀνέγερσι Ἱεροῦ ναοῦ καὶ τή δημιουργία καινούργιου Ἱεραποστολικοῦ κέντρου.

Τό Σάββατο τῆς Διακαινησίμου πήγαμε καὶ πάλι στόν "Ἄγιο Νεκτάριο, ὃπου είχαν συγκεντρωθεῖ οἱ ὄρθοδοξοὶ ἔφηβοι. Μετά τή συνήθη ὑποδοχή τούς μίλησε ὁ Σεβασμιώτατος. Στή συνέχεια καθοδηγούμενοι ἀπό τούς κατηχητές καὶ τίς κατηχήτριές τους στάθηκαν σέ γραμμή γιά νά πάρουν ὅ, τι τούς είχε ἐτοιμάσει ἡ Μητρόπολη. Τά μέν ἀγόρια ἔπαιρναν ἓνα πουκάμισο κι ἓνα παντελόνι, τά δέ κορίτσια ἓνα ζευγάρι παπούτσια καὶ μιά γυναικεία τσάντα.

"Ἄν μοῦ ἔμεινε κάτι ἀπ' ὅλες αὐτές τίς πρωτό-



*Ταλαιπωροὶ καὶ βασανισμένοι ἀνθρώποι αἰσθάνονται μεγάλη ἀνακούφισι μὲ τό πακέτο βοηθείας πού τούς προσφέρει ἡ Ὁρθόδοξος Ιεραποστολή.*

γνωρες ἐμπειρίες, εἶναι ἡ αύταρνησι πού χρειάζεται κάποιος γιά νά πάη νά ἐργαστῇ Ἱεραποστολικά σέ μιά ἀφρικανική χώρα. Καὶ ἡ αύταρνησι αὐτή εἶναι σίγουρα τό κύριο χαρακτηριστικό τοῦ Μητροπολίτου Γεωργίου. "Οσοι ἀπό μᾶς συνδράμουμε εἴτε ἥθικά εἴτε ύλικά τό Ἱεραποστολικό ἔργο νά εἴμαστε σίγουροι ὅτι ἡ συνδρομή μας αὐτή «πιάνει τόπο».

**Νίκος Ἄνδρέου**

# “Αγιος Νεκτάριος Βλαντύρ Μαλάουϊ Κεντρικής Αφρικής

18/6/09

Κύριε Πρόεδρε καί μέλη τοῦ Συλλόγου ’Ορθοδόξου Ιεραποστολῆς «Ο ΠΡΩΤΟΚΛΗΤΟΣ», σᾶς στέλνουμε τήν ἀπόδειξι γιά τήν οἰκονομική βοήθεια πού μᾶς προσφέρατε τῶν 2000 εὐρώ.

Θά ἡθελα νά σᾶς εύχαριστήσω μέ δὴ μου τήν καρδιά γι’ αὐτήν σας τήν χειρονομία. Έδω οἱ συνθῆκες εἶναι δύσκολες, οἱ ἀνάγκες πολλές.

Τό Μαλάουϊ ὡς τριτοκοσμική χώρα ύποφέρει. Η Ιεραποστολή ἐδῶ προσπαθεῖ νά βοηθήσῃ τούς ιθαγενεῖς νά γνωρίσουν τό φῶς τῆς Ορθοδοξίας. Γίνονται μεταφράσεις ὥρθοδόξων βιβλίων ἀπό τά ἀγγλικά πρός τά τσιτσέουα, μοιράζεται φιλανθρωπική βοήθεια, περιθάλπονται ἀστεγοί, δίνονται ὑποτροφίες σέ πάμπτωχα παιδιά και τώρα κτίζεται ἡδη μία ἐκκλησία μέ ἄλλα κτήρια μαζί, ὅπως νηπιαγωγείο, σχολή γυναικῶν, σπίτι γιά ιερέα κ.ἄ.

Τόν Οκτώβρη θά ξεκινήσῃ τό χτίσιμο μίας ἄλλης ἐκκλησίας στήν συμπρωτεύουσα τοῦ κράτους τό Blantyre, Θεοῦ θέλοντος βέθαια καί πρός Δόξαν Του. Παρακαλῶ πολύ μή μᾶς ξεχνᾶτε.

Προσεύχεσθε γιά μᾶς καί γιά τούς νεοφωτίστους ἐδῶ. Ο ἄγιος Ἀρχιεπίσκοπός μας κ. Γεώργιος προσπαθεῖ πολύ. Ἔρχεται ἐδῶ, μᾶς συμβουλεύει, μᾶς καθοδηγεῖ, μᾶς εύλογεῖ, θέτει θεμέλιους λίθους σέ ἐκκλησίες, χειροτονεῖ τούς κατάλληλους ιερεῖς. Είναι ἀκούραστος, είμαστε τυχεροί πού ἔχουμε ἔναν τόσο καλοσυνάτο, ἔμπειρο καί μέ πολλή ἀγάπη πρός τήν Ιεραποστολή Ἀρχιεπίσκοπο. Ο Θεός νά τόν δυναμώνη. Τό καλό του παράδειγμα μᾶς ἔμπνει, μᾶς δίνει κουράγιο καί μᾶς δυναμώνει.

Ἐκεῖνος ὡς προστάτης καί καθοδηγητής καί ἔμεῖς ὡς ταπεινοί διάκονοι καί μέ τίς δικές σας προσευχές καί μέ τή Χάρι τοῦ Θεοῦ προκόθει τό ἔργο ἐδῶ. Ο Χριστός καί ή Παναγία νά σᾶς εύλογοῦν ὅλους σας.

Μέ ἀγάπη Χριστοῦ  
παπά-Ἐρμόλαος Ιατροῦ  
ἀπό τήν Ορθόδοξη Ιεραποστολή τοῦ Μαλάουϊ.





Στό Μαλάουΐ ό πατήρ Έφμόλαος Ιατρού ἀναπτύσσει σημαντικό ἔργο. Κατηχεῖ, βαπτίζει και ἐνισχύει μέ κάθε δυνατό μέσο τούς δυστυχεῖς ιθαγενεῖς ἀδελφούς μας. Οἱ ἀνάγκες εἰναι ἀτελείωτες. Οἱ φίλοι τῆς Ιεραποστολῆς ἐνισχύουν ὅσο μποροῦν. Ο Θεός εὐλογεῖ τίς προσπάθειες.





Τό Φῶς τό Ἀληθινόν, τό Φῶς τοῦ Κόσμου.

## ‘Επιφυλάξεις τῆς Ἱερᾶς Συνόδου γιά τήν πορεία τοῦ διαλόγου μέ τούς παπικούς

«Ἡ Ἱερά Σύνοδος τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἑλλάδος μετά τήν δημοσίευσι τοῦ κειμένου «Ἀπαντήσεις σέ ἐρωτήσεις πού ἀφοροῦν ὄρισμένες ὄψεις γύρω ἀπό τή διδασκαλία περὶ Ἑκκλησίας», τό ὅποιον προσυπέγραψε καί ὁ Πάπας Ρώμης (29 Ἰουνίου 2007), τάς ἐκφρασθείσας ἐπιφυλάξεις καί κατόπιν Εἰσηγήσεως τῆς Συνοδικῆς Ἐπιτροπῆς Διορδοδόξων καί Διαχριστιανικῶν Σχέσεων, σχετικῶς πρός ὄρισμένας ἐκκλησιολογικάς θέσεις τοῦ ὡς ἄνω κειμένου, ἀπεφάσισεν ἐν τῇ Συνεδρίᾳ Αὐτῆς τῆς 5ης Ὁκτωβρίου ἐ.ἔ. (2007), ἵνα ἀπευθυνθῇ πρός τήν ὑμετέραν Σεβασμιότητα (τόν Σεβασμιάταν Μητροπολίτην Περγάμου κ. Ἰωάννην) Συμπρόεδρον τῆς Μικτῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Θεολογικοῦ Διαλόγου μεταξύ τῆς Ὁρδοδόξου καί τῆς Ρωμαιοκαθολικῆς Ἑκκλησίας, προκειμένου νά ἐπισημάνῃ ὡρισμένας ἐπιφυλάξεις ὡς πρός τάς ἐκκλησιολογικάς ἀντιλήψεις τοῦ ὡς εἴρηται κειμένου.

Εἰς τάς «Ἀπαντήσεις» ἀναφέρονται τά ἔχει:

α. Ἡ μόνη Ἀληθινή Ἑκκλησία, ἡ ὅποια διατηρεῖ τά γνήσια στοιχεῖα, τά ὅποια καθώρισεν ὁ Χριστός διά τήν Ἐκκλησίαν (!!!), είναι ἡ «καθολική Ἑκκλησία». Αύτή είναι ἡ πραγματική καί ἡ ὄρατη Ἐκκλησία ἐντός τής ιστορίας, ἡ ὅποια ίδρυθη ὑπό τοῦ Χριστοῦ ἐπί τῆς γῆς. Ἡ «καθολική Ἑκκλησία» είναι ἡ μία καί μοναδική Ἐκκλησία.

β. Ἡ «καθολική Ἑκκλησία» ύψισταται εἰς τήν Εκκλησίαν ἐκείνην, ἡ ὅποια διοικεῖται ὑπό τοῦ δια-

## «Ἐν Συνειδήσει - Ὁ Οἰκουμενισμός: ιστορική καί κριτική προσέγγισι»

**Η** Ἱερά Μονή Μεγίστου Μετεώρου μᾶς ἀπέστειλε μία ἐπιμελημένη ἔκδοσι με τίτλο «Ἐν Συνειδήσει. -·Ο Οἰκουμενισμός: ιστορική καί κριτική προσέγγισι» μέ τήν παράκλησι ἀξιοποιήσεως ἀπό τό περιοδικό τοῦ Συλλόγου.

‘Από τά ἐπιλεγμένα κείμενα γιά τό σοθαρό αὐτό ζήτημα παραθέτουμε τό ἀπό 8-10-2007 ἔγγραφο τῆς Ἱερᾶς Συνόδου τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἑλλάδος».

δόχου τοῦ Πέτρου καί τῶν Ἐπισκόπων, οἱ ὅποιοι εύρισκονται εἰς κοινωνίαν μετ’ αὐτοῦ.

γ. Ἡ «ἐκκλησιολογική ἀποκλειστικότης», ἡ ὅποια ὀδηγεῖ καί εἰς τήν «ἐκκλησιαστικήν ἀξιολόγησιν» ὥλων τῶν ἄλλων «Ἐκκλησιῶν», οἱ ἐπίσκοποι τῶν ὅποιων δέν εύρισκονται εἰς κοινωνίαν μετά τοῦ διαδόχου τοῦ Πέτρου, συνεπάγεται ὅτι αἱ Ἑκκλησίαι αὐταί ἔχουν «ἐκκλησιολογικόν ἔλλειμμα». Ἐπί πλέον αἱ συγκεκριμέναι «Ἀπαντήσεις» τολμοῦν νά

χαρακτηρίσουν τάς 'Εκκλησίας αύτάς ως «'Έκκλησίας ίδιαιτέρας ή τοπικάς», έστω καί ἄν άναγνωρίζουν εἰς αύτάς τήν ἐγκυρότητα τῶν μυστηρίων των καί τήν ὑπαρξιν τῆς ἀποστολικῆς διαδοχῆς.

δ. 'Ο όρος «*Sussiste nella...*» (ύφισταται ἐν τῇ...), τόν όποιον θεωροῦν, κατά περιεχόμενον, ίσχυρότερόν τοῦ όρου «εἶναι», ἐκφράζει ἀφ' ἐνός τήν πλήρη ταύτισιν τῆς 'Εκκλησίας τοῦ Χριστοῦ μέ τήν «καθολικήν 'Εκκλησίαν» μέσα εἰς τήν ιστορίαν καί ἀφ' ἔτερου τήν μοναδικότητα τῆς «καθολικῆς 'Εκκλησίας». Εἰς τήν «καθολικήν 'Εκκλησίαν» δηλαδή ὑπάρχουν πάντα τά στοιχεῖα ἐκεῖνα, τά όποια τήν καθιστοῦν μέσα εἰς τήν ιστορίαν ως «κοινωνίαν πινευματικήν καὶ ὁρατήν», μέ ἀποκλειστικόν ὅρον ἀναφορᾶς καί κοινωνίας τήν σχέσιν τοῦ διαδόχου τοῦ Πέτρου μέ τούς 'Επισκόπους τῆς 'Εκκλησίας αὐτῆς, ἐνῷ εἰς τάς ἄλλας «'Εκκλησίας» (!!!) ἀναγνωρίζεται ἀπλῶς ή ὑπαρξις κάποιων μόνον στοιχείων ἐκκλησιαστικότηος.

ε. 'Η «κοινωνία τῶν 'Ἐπισκόπων μετά τοῦ διαδόχου τοῦ Πέτρου» καθορίζεται ως ή ούσιαστική προ-ϋπόθεσις, μέ τήν όποιαν ὄριοθετοῦνται καί ὅλαι αἱ ἐκκλησιαστικά δομαὶ καί περιγράφονται αἱ ἐσωτερικαὶ ἀρχαὶ καί ὄροι, δι' ἐκάστην «ἰδιαιτέραν» 'Εκκλησίαν, ἀλλά καί διά τήν «καθολικήν 'Εκκλησίαν». 'Η μή ἐπίτευξις τῆς κοινωνίας αὐτῆς ἀποτελεῖ τό ἐμπόδιον διά τήν μή φανέρωσίν της μέσα εἰς τήν ιστορίαν ἐκάστης «'Εκκλησίας» ως 'Εκκλησίας. Μέ βάσιν αὐτήν τήν ἀρχήν κατανοεῖται καί ή ἔννοια αὐτῆς ταύτης τῆς «καθολικότητας» τῆς 'Εκκλησίας.

Ολαὶ αὐταὶ αἱ ἐκκλησιολογικαὶ ἀναφοραὶ τῶν «'Απαντήσεων» ή 'Ιερά Σύνοδος τῆς 'Εκκλησίας τῆς 'Ελλάδος θεωρεῖ ὅτι:

α. Εἶναι ἀνακόλουθοι πρός τά 'Ἐπίσημα καί κοινά Κείμενα τῆς Μικτῆς 'Επιτροπῆς ἐπί τοῦ Θεολογικοῦ Διαλόγου μεταξὺ 'Ορθοδόξου 'Εκκλησίας καί Ρωμαιοκαθολικῆς 'Εκκλησίας, ίδιαιτέρως δέ πρός τό κείμενο τοῦ Νέου Βαλάμου (1988), ἀλλὰ καί εἰς ἀναφοράν πρός τό ὑπό διαπραγμάτευσιν κείμενον τῆς Μόσχας (1990), [Βελιγράδι (2006) καί Ρώμης (2007)].

β. Χρήζει περαιτέρω θεολογικῆς ἀναλύσεως καί προσδιορισμοῦ, ως πρός τό θεολογικόν του περιε-

χόμενον, ἀπό μέρους τῆς Ρωμαιοκαθολικῆς 'Εκκλησίας, ὁ ὄρος «καθολική 'Εκκλησία», εἰς σχέσιν πρός τό πρωτεῖον τοῦ ἐπισκόπου τῆς Ρώμης, «ώς πατριάρχου τῆς Δύσης», ἄλλως ή ὑποφώσκουσα ἀνακολουθία καί ἀνακρίθεια, θά δημιουργήσῃ περαιτέρω προβλήματα εἰς τήν μελλοντικήν πορείαν τοῦ συγκεκριμένου Θεολογικοῦ Διαλόγου, ως καί κατά τό παρελθόν μέ ἀνάλογα θέματα (Κείμενον Balamand).

γ. 'Ο μόνος τρόπος θεολογικῆς προσεγγίσεως καί ἐμβαθύνσεως τοῦ ὄρου «καθολική 'Εκκλησία» ἐν σχέσει καί ἀναφορά πρός τό λειτούργημα τοῦ διαδόχου τοῦ Πέτρου εἶναι ὁ Θεολογικός Διάλογος, χωρὶς ὅμως ή συμμετοχή εἰς αὐτόν νά συνεπάγηται καί τήν ἀποδοχήν τῆς ἐκφρασθείσης, εἰς τάς ἐν λόγῳ «'Απαντήσεις», θεωρίας τῆς ἐλλειμματικῆς ἐκκλησιολογίας, τῆς ἐκκλησιολογικῆς ἀποκλειστικότηος καί τῆς μοναδικότηος.

Δι' ὅλους τούς ως ἄνω λόγους ή 'Ιερά Σύνοδος θεωρεῖ ώς ἀπαραίτητον προϋπόθεσιν καί πρό τῆς ὀλοκληρώσεως τῆς θεολογικῆς ἐπεξεργασίας τοῦ ὑπό μελέτην κειμένου, νά διευκρινισθοῦν οἵ ως ἄνω θεολογικοί ὄροι ἐκ μέρους τῆς Ρωμαιοκαθολικῆς 'Εκκλησίας.

Ταῦτα γνωρίζοντες τή ύμετέρα Σεβασμιότητι ως 'Ορθοδόξων Προέδρων τῆς Μικτῆς Θεολογικῆς 'Επιτροπῆς Διαλόγου 'Ορθοδόξων καί Ρωμαιοκαθολικῶν παρακαλοῦμεν, ὅπως γνωστοποιήσητε εἰς τάς εἰς τόν Διάλογον συμμετεχούσας ἀντιπροσωπείας τῶν κατά τόπους 'Ορθοδόξων Αὐτοκεφάλων 'Εκκλησιῶν τάς ἐν λόγῳ ἐπιφυλάξεις τῆς 'Αγιωτάτης 'Εκκλησίας τῆς 'Ελλάδος ἐπί τοῦ ἐν λόγῳ Κειμένου καί θέσητε αὐτάς ύπ' ὅψιν τῶν ἐκπροσώπων τῆς Ρωμαιοκαθολικῆς 'Εκκλησίας κατά τάς προσεχεῖς ἐν Ραθέννα Συνεδρίας τῆς Μικτῆς 'Επιτροπῆς Διαλόγου, κατά τάς όποιας θά συζητήθωσι θέματα ἐκκλησιολογικά. 'Επί δέ τούτοις κατασπαζόμενοι τήν ύμετέραν Σεβασμιότητα ἐν Κυρίω διατελοῦμεν μετ ἀγάπης.

**Τοῦ Μακαριωτάτου Προέδρου ἀπουμσιάζοντος  
'Ο Νέας Κρήνης καί Καλαμαριᾶς  
Προκόπιος, Προεδρεύων**

### *Η Ιερά Μονή Μεγάλου Μετεώρου*



# Εύλογίες τοῦ Ἱεραποστολικοῦ μόχθου στή Μαδαγασκάρη

Εἶχαμε τήν εὐκαιρία νά ἐπικοινωνήσουμε μέ τόν Θεοφιλέστατο Ἐπίσκοπο Μαδαγασκάρης κ. Ἰγνάτιο νά πληροφορθοῦμε γιά τίς δραστηριότητές του καὶ ἔτσι νά ἐνημερώσουμε τούς Φίλους τῆς Ἱεραποστολῆς γιά τήν πορεία τῆς Ὁρθοδόξου Ἱεραποστολῆς στό ὡραῖο αὐτό νησί τῆς Ἀφρικῆς στή Μαδαγασκάρη.

## Ἡ νοσταλγία τῆς Ὁρθοδοξίας

Ἡ Μαδαγασκάρη ἐκκλησιαστικῶς ὑπάγεται στήν δικαιοδοσία τοῦ Πατριαρχείου Ἀλεξανδρείας καὶ πάστος Ἀφρικῆς.

Ο Πατριάρχης κ. Θεόδωρος μέ πατρικό ἐνδιαφέρον παρακολουθεῖ καὶ μέ κάθε τρόπο συμπαρίσταται στό εὐλογημένο λειτούργημα τῆς Ὁρθοδόξου Ἱεραποστολῆς πού ἐπιτελεῖται μέ πολλούς κόπους καὶ ἀγῶνες ἀπό τόν σεμνό κληρικό, Θεοφιλέστατο Ἐπίσκοπο κ. Ἰγνάτιο.

Οἱ ἄνθρωποι τῆς περιοχῆς εἶναι ἥσυχοι καὶ φιλειρηνικοί. Θρησκευτικῶς ἀκολουθοῦν ἀπό παλαιά διάφορες προγονικές εἰδωλολατρικές θρησκείες καὶ ἀπό τόν χριστιανισμό προτεσταντικές ὄμολογίες καὶ τόν ρωμαιοκαθολικισμό. Τά τελευταῖα χρόνια ἐπιδεικνύουν ἔνα ἰδιαίτερο ζῆλο γιά τήν Ὁρθοδοξία.

Ἡ Ὁρθόδοξος Ἱεραποστολή ἄρχισε μέ τόν ἀείμνηστο Ἱεραπόστολο Ἀρχιμανδρίτη π. Νεκτάριο Κελλῆ (τόν πρώτο μετέπειτα Ἐπίσκοπο Μαδαγασκάρης κυρό Νεκτάριο) καὶ συνεχίζεται γιά τέσσερα χρόνια τώρα μέ ἄγρυπνο καὶ συστηματική ἐργασία ἀπό τόν οἰκεῖο Ἐπίσκοπο κ. Ἰγνάτιο (Σεννῆ).

Σήμερα οἱ Ὁρθόδοξοι ἀριθμοῦν περί τούς 7500. Κατόπιν κατηχήσεως διά τοῦ Μυστηρίου τοῦ Ἅγιου Βαπτίσματος προσέρχονται στήν Ὁρθοδοξία. Τό εὐχάριστο εἶναι πῶς ὁ πόθος, ἡ ἀναζήτησι γιά τήν Ἀποστολική καὶ Ἀγιοπατερική πίστι μᾶς εύρισκεται σέ ἀνοδική πορεία.

Ἡ ἀδολότητα τῶν προθέσεων, ὁ πλοῦτος τῆς Ὁρθοδόξου Λατρείας τούς ἐλκύουν.

## Ἴεροί Ναοί - Ἐνορίες

Μετά ἀπό κοπιώδεις ἐπιδιώξεις μέ τίς δωρεές Φίλων τῆς Ἱεραποστολῆς οἱ κτιστοί ἴεροί Ναοί, γιατί ὑπάρχουν καὶ πρόχειροι, ἀνέρχονται στούς 58. Ἐπίσης ἔχουν χειτοτονθεῖ 25 θιαγανεῖς κληρικοί (ἰεροδιάκονοι -ἰερεῖς). Οἱ Κληρικοί, οἱ Κατηχητές μαζί μέ δύο λαϊκά μέλη τῆς Ἐκκλησίας ἀπό τήν Ἑλλάδα προσφέρουν πολλά στήν Ἱεραποστολή, βοηθοῦν στό ἔργο τῆς Κατηχήσεως καὶ τῆς προετοιμασίας τῶν νεοφωτίστων.

Ο Θεοφ. Ἐπίσκοπος Μαδαγασκάρης κ. Ἰγνάτιος κοντά στό ποίμνιό του σέ ἀπόμακρο χωριό.



Στήν περιοχή μέ τήν μέρι-  
μνα τό Θεοφιλεστάτου Ἐπισκό-  
που λειτουργεῖ καί Ἐκκλησια-  
στική Σχολή, πού φοιτοῦν γιά 2  
χρόνια ύποψήφιοι κληρικοί.

## Ἐκκλησιαστική - Πνευματική πρόνοια

«Βεβαίωσον αύτούς ἐν τῇ  
πίστει...».

Μέ ίδιαίτερο ἐνδιαφέρον ὁ  
Θεοφιλέστατος φροντίζει γιά  
τήν πνευματική καθοδήγηση  
τῶν πιστῶν καί τῶν νεοφωτί-  
στων. Πραγματοποιοῦνται οἱ  
Ἀκολουθίες τῆς Ἐκκλησίας,  
μελέτη τῆς Ἁγίας Γραφῆς καί  
τῶν βίων τῶν Ἁγίων.

Τό μεταφραστικό ἔργο ἐπι-  
τελεῖται μέ διάφορες ἐκδόσεις  
στήν τοπική γλώσσα.

## Φιλανθρωπικό - Κοινωνικό ἔργο

«Ἐν παιδείᾳ καί νουθεσίᾳ Κυρίου». Οἱ ὄρθοδο-  
ξοι Ἱεραπόστολοι μιμούμενοι τό ἔργο τοῦ φωτι-  
στοῦ τοῦ Γένους μας Ἁγίου Κοσμᾶ τοῦ Αἰτωλοῦ  
πού ἴδρυε σχολεία μεριμνοῦν γιά τήν μόρφωσι τῶν

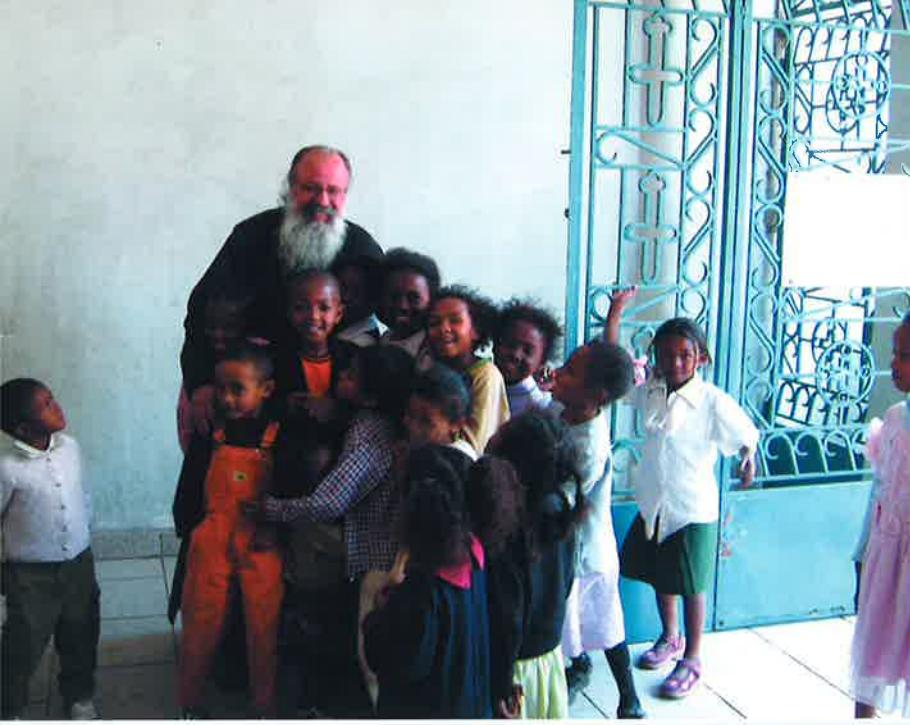


Ἐξω ἀπό τὸν ἱερό Ναό μετά τὸ τέλος τῆς Θείας Λειτουργίας.

νέων. Λειτουργοῦν πρωϊνά συσσίτια γιά 800 παι-  
διά... Παροχή εἰδῶν διατροφῆς καί ρουχισμοῦ γιά  
κάλυψι βασικῶν ἀναγκῶν μία φορά την ἐθδομάδα  
γιά 950 οἰκογένειες.

Ἡ Ἱεραποστολή φροντίζει γιά τήν σωστή ἐκπαίδευση τῶν παιδιῶν μέσα στὸ πολιτισμένο περιβάλλον τοῦ ἄνετου  
σχολείου τους.





**Ίδιαίτερη στοργή και φοντίδα έπι-  
δεικνύεται γιά τά παιδιά, τά αύρια-  
νά στελέχη της έκκλησίας.**

“Ενα άκομη άξιόλογο έργο είναι τό Γηροκομείο στό χώρο του Έπισκοπείου. Στό ίδιο κτητηριακό συγκρότημα περιλαμβάνονται βιθλιοθήκη καί αιθουσα έκδηλωσεων.

### Προοπτικές

Στή Μαδαγασκάρη μέ τήν Χάρι τού Θεοῦ ύπάρχει γόνιμο έδαφος άναπτυξεως τού ιεραποστολικού έργου, χρειάζονται όμως συνέργατες κληρικοί καί λαϊκοί άπό τήν Ελλάδα. Καλοπροσαίρετοι πιστοί μέ έμπειρια τού έκκλησιαστικοῦ θίου

είναι «εύχρηστοι» σέ κάθε είδους διακονία, οι άναγκες είναι πολλές καί έπιτακτικές καί κάθε ταπεινή προσφορά μεταποιεῖται σέ εύλογία.

**Δημήτριος Τσερεγκούνης**

Έπισης λειτουργεῖ στή περιοχή καί ίατρείο. Άξιέπαινη είναι ή έθελοντική έργασία 8 γιατρῶν άπό τήν Κύπρο πού τούς καλοκαιρινούς μήνες βοηθοῦν σημαντικά στό έργο τής Ιεραποστολῆς. Αποστέλλονται μέ τίς εύλογίες τού Σεβ. Μητροπολίτου Κιτίου κ. Χρυσοστόμου.

**Όμαδικές βαπτίσεις στή Μαδαγασκάρη. Ήχαρά είναι μεγάλη γιά τούς νεοφωτίστους καί τά παλαιότερα μέλη τής Έκκλησίας.**



**Ε**ύρισκόμενος στήν Έλλαδα μετά τήν όλο κλήρωσι τών σπουδών του στήν Θεολογική Σχολή Θεοσαλονίκης και λίγο πρό της όρκωμοσίας του ὁ Κολομβιανός Ἀρχ. π. Ἰωσήφ Σαράβια ἐπισκέφθηκε τά γραφεία τοῦ «ΠΡΩΤΟΚΛΗΤΟΥ» στήν Πάτρα καὶ μᾶς ἐνημέρωσε γιά τό ἔργο πού ἐπιτελείται στήν χώρα του.

Σεμνός κληρικός μέ ἐνθεο ζῆλο μᾶς μετέφερε τίς προσδοκίες τών όμοεθνῶν του μέ μειλίχιο καὶ πειστικό τρόπο καὶ ὅντως μᾶς συνεκίνησε. Τόν παρακαλέσαμε νά μᾶς γράψῃ λίγα λόγια γιά τό περιοδικό, τά όποια παραθέτουμε.



## ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟ ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΟ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΗ ΜΕΞΙΚΟΥ ΑΡΧΙΕΡΑΤΙΚΗ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΚΟΛΟΜΒΙΑΣ

**Πρόσ  
Ίερ. Σύνδεσμον  
«Ο ΠΡΩΤΟΚΛΗΤΟΣ»  
Εἰς Πάτραν**

«Ἡ ἱεραποστολή στήν Κολομβία, τήν πιό βορεινή χώρα τῆς Νοτίου Ἀμερικῆς, ξεκίνησε πρίν δέκα χρόνια, ὅταν ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Μεξικοῦ καὶ Κεντρώας Ἀμερικῆς κ. Ἀθηναγόρας ἐπισκέφθηκε τήν χώρα στό τέλος τοῦ περασμένου αἰώνα. Πρέπει νά σημειωθῇ ὅτι μέχρι τό 1996 τό Οἰκουμενικό Πατριαρχεῖο Κωνσταντινουπόλεως εἶχε γιά ὅλη τήν Βόρεια καὶ Νότια Ἀμερική μόνο μία Ἀρχιεπισκοπή, μέ ἕδρα τήν Νέα Υόρκη. Ἐκείνη τήν χρονιά πήρε τήν πολύ θετική ἀπόφασι νά δημιουργηθοῦν ἀντί μίας,

τέσσερις Ἀρχιεπισκοπές, μία γιά τό Καναδά, μία γιά τίς Ἡνωμένες Πολιτείες Ἀμερικῆς, μία γιά τήν Κεντρική Ἀμερική καὶ μία τέταρτη γιά τήν Νότια Ἀμερική.

Ἡ Ἀρχιεπισκοπή τής Κεντρικής Ἀμερικῆς ἔχει ὡς ἕδρα τήν πόλι τοῦ Μεξικοῦ καὶ περιλαμβάνει τό Μεξικό, ὅλες τίς χώρες τής Κεντρικής Ἀμερικῆς, τά νησιά τής Καραϊβικῆς, τήν Κολομβία καὶ τήν Βενε-



*Ο ἰερός αληθος τῆς Κολομβίας.*



**Κατάθεσις θεμελίου λίθου γιά άνέγερσι Ιεροῦ Ναοῦ στήν Κουκουτά άπό τὸν Σεβ. Μητροπολίτη Μεξικοῦ κ. Ἀθηναγόρᾳ.**

ζουέλα. Ἀπό τὰ παραπάνω μποροῦμε νά καταλάβουμε ὅτι στίς περισσότερες χῶρες τῆς Λατινικῆς Ἀμερικῆς, ὅπως και στήν Κολομβία, ἡ παρουσία τῆς Ἐκκλησίας ἦταν μέχρι τότε σχεδόν ἀνύπαρκτη. Στήν Κολομβία ύπηρετούμε ἐπτά ιερεῖς και ἔνας διάκονος, ὅλοι Κολομβιανοί ιθαγενεῖς. "Εχουμε τέσσερις ἐνορίες, στίς πόλεις Μπογκοτá, Μεντεγίν, Κούκουτα και Κάλη.

Στήν Μπογκοτá ἔχουμε ἑνί σπίτι, στό ὅποιο στεγάζονται τά γραφεῖα τῆς Ἀρχιερατικῆς Περιφέρειας, και ύπάρχει παρεκκλήσιο πρός τιμήν τῆς Συνάξεως τῶν Ἀγίων Ἀρχαγγέλων. Ἐδῶ ύπηρετούμε ὁ γράφων, ὁ π. Μιχαήλ, δάσκαλος φιλοσοφίας σέ Γυμνάσιο και Λύκειο, και ὁ ἡλικιωμένος π. Κυριακός, ὁ ὅποιος ἐπί σαράντα χρόνια ἐδίδασκε θρησκευτικά σέ σχολεῖα. Ἐδῶ ύπάρχει ἡ μεγαλύτερη κοινότητα Ὁρθοδόξων Χριστιανῶν, πού συμπεριλαμβάνει τήν μικρή κοινότητα τῶν Ἑλλήνων, τῶν Ἀράβων, ὅπως ἐπίσης και μετανάστες πού τά τελευταῖα χρόνια ἔχουν ἔρθει ἀπό Σλαυτικές χῶρες τῆς Ἀνατολικῆς Εὐρώπης, ἀλλά και Κολομβιανούς πού ἔχουν ἀσπαστεῖ τήν Ὁρθόδοξο Πίστι.

Στήν πόλι τοῦ Μεντεγίν δέν ἔχουμε Ναό και ἡ Κοινότητα ἀναγκάζεται νά ἐνοικιάζῃ μία μικρή αἴθουσα πού λειτουργεῖ ὡς παρεκκλήσιο πρός τιμή τοῦ Ἀγίου Ἀποστόλου Μάρκου, ὅπου πραγματοποιοῦνται οἱ ιερές Ἀκολουθίες και τελοῦνται τά Ιερά Μυστήρια. Ἐδῶ ύπηρετοῦν ὁ π. Δαθίδ και ὁ π. Δημήτριος. Ὁ ἡλικιωμένος π. Δαθίδ, ὁ ὅποιος ἔχει βαθύτατη πνευματικότητα, ἔχει καταφέρει νά δημι-

ουργήσῃ μία ἐνορία ἐναρέτων Κολομβιανῶν ἀφοσιωμένων στήν Ἐκκλησία, πού ἔχουν ἀσπαστεῖ τήν Ὁρθοδοξία. "Εχουν ὡς φιλανθρωπικό ἔργο ἔνα μικρό γηροκομεῖο και ἔνα νηπιαγωγεῖο, μέ το σκοπό ὅχι μόνον νά ύπηρετήσουν συνανθρώπους μέ ἀνάγκες, ἀλλά κυρίως νά δίνουν καθημερινά στά μέλη τῆς κοινότητος εύκαιριες νά ἀσκοῦν τίς ἀρετές τῆς προσφορᾶς και τῆς αύταπαρνήσεως.

Στήν πόλι Κάλη ύπηρετεῖ ὁ π. Χρυσόστομος, ὁ ὅποιος ἀπό μικρός εἶχε τόν πόθο νά γίνει ιερέας. Εἶναι δραστήριος και μορφωμένος κληρικός μέ ἀγάπη στό λειτουργημά του. Στήν ἐνοικιαζόμενη κατοικία του λειτουργεῖ παρεκκλήσι πρός τιμήν τοῦ Ἀγίου Ἀποστόλου Ἀνδρέου. Στό χῶρο αὐτό δέχεται τούς Χριστιανούς μας και τελεῖ τά Μυστήρια και τίς Κατηχήσεις. Ἀσκεῖ φιλανθρωπικό ἔργο σέ ἔνα μικρό οἰκημα, σέ μιά φτωχή προσφυγική συνοικία τῆς πόλεως. Πρέπει νά σημειωθῇ ὅτι ἡ Κολομβία ἔναι ἡ τρίτη χώρα τοῦ κόσμου μέ περισσότερους ἐσωτερικούς πρόσφυγες, λόγω τοῦ σαρανταπεντάχρονου ὀνταρτοπόλεμου πού ἔχει μέχρι σήμερα ταλαιπωρήσει τούς κατοίκους της.

Στήν πόλι Κουκουτά ύπηρετεῖ ὁ π. Σεραφείμ, ὁ ὅποιος παράλληλα ἔξυπηρετεῖ τίς ἀνάγκες τῶν Ἑλλήνων, πού διαμένουν στίς πόλεις τοῦ γειτονικοῦ κράτους τῆς Βενεζουέλας. Ἐκεὶ ἔχουμε ἔνα μεγάλο σπίτι, στό ὅποιο λειτουργεῖ γηροκομεῖο μέ 38 γέροντες και στεγάζει τό παρεκκλήσιο τοῦ Ἀγίου Μεγαλομάρτυρος Δημητρίου. Ὁ δραστήριος και ἐργατικώταος π. Σεραφείμ φροντίζει καθημερινά

**Ἐπάνω ὁ Σεβ. κ. Ἀθηναγόρας ἀνάμεσα σέ τρόφιμους στό γηροκομεῖο Μεντεγίν.**

**Στό μέσον ἡ τραπεζαρία τῶν γερόντων καὶ κάτω ἐθελοντές ἔτοιμάζουν τό φαγητό.**

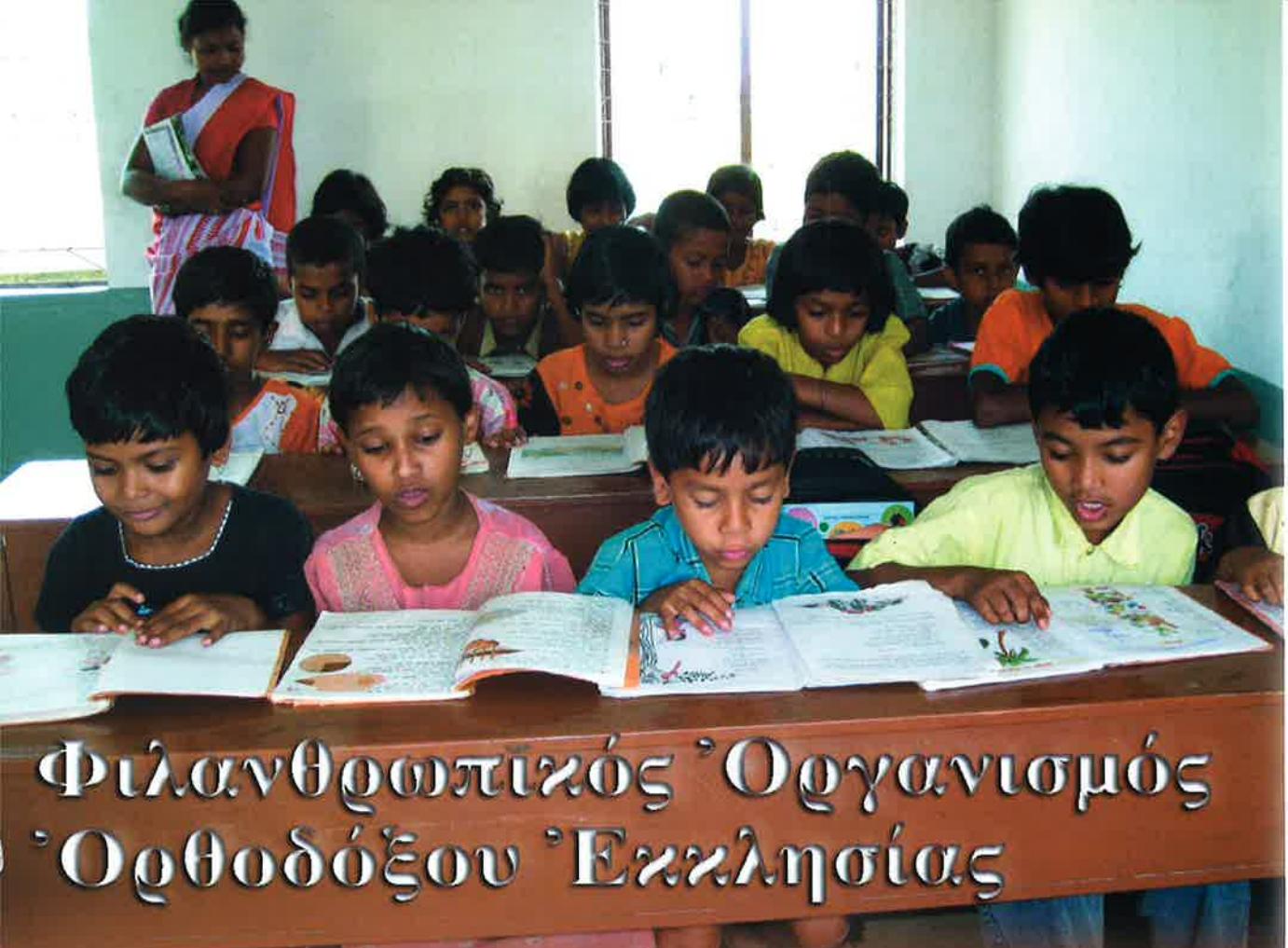
γιά τήν σίτισι έκατό καί πλέον ἀνθρώπων· καί δύο φορές τήν ἑβδομάδα μαζί μέ τούς Χριστιανούς μας διανέμει τροφή στούς ρακένδυτους, ἀστεγους κατοίκους πού διαθιοῦν μέσα στούς ὑπονόμους καί τίς γέφυρες τῆς πόλεως.

Ἐκτός ἀπό τίς προαναφερόμενες τέσσερις ἐνορίες, ἔχουμε Ὁρθοδόξους Χριστιανούς καί σέ ἄλλες πόλεις, ὅπως στήν Περέιρα, στήν Μπουκαραμάγκα, στήν Μπαρανκίγια κ.ἄ., οἱ ὅποιοι μᾶς παρακαλοῦν νά τούς ἐπισκεφθοῦμε καί νά δημιουργηθοῦν κι ἐκεī ἐνορίες.

Σᾶς εὐχαριστοῦμε βαθύτατα γιά τήν σημαντική θοήθεια πού μᾶς ἔχετε παράσχει μέχρι τώρα, ὡς καὶ γι' αὐτήν τήν εὐκαιρία νά παρουσιάσουμε στούς ἀγαπητούς ἐν Ἑλλάδι ἀδελφούς τήν ταπεινή προσπάθεια τῆς Ἐκκλησίας μας στήν Κολομβία. Παίρνω τήν εὐκαιρία νά ζητήσω τίς προσευχές ὅλων τῶν ἀναγνωστῶν γιά τήν ἔξαπλωσι τῆς ἀληθινῆς πίστεώς μας στήν Λατινική Ἀμερική, ἡ ὅποια διψάθαθατα γιά τά σωτήρια νάματα τῆς ἀληθινῆς Ὁρθοδόξου Χριστιανοσύνης. Εύχόμαστε νά συνεχίζετε τό θεάρεστο ἔργο σας πρός δόξαν Θεοῦ καί σωτηρία πολλῶν ἀνθρώπων.



15-7-2009  
**Μέ τήν ἐν Χριστῷ ἀγάπῃ**  
**Ἀρχιμ. Ἰωσήφ Σαράθια**



# Φιλανθρωπικός 'Οργανισμός · Ορθοδόξου · Εκκλησίας

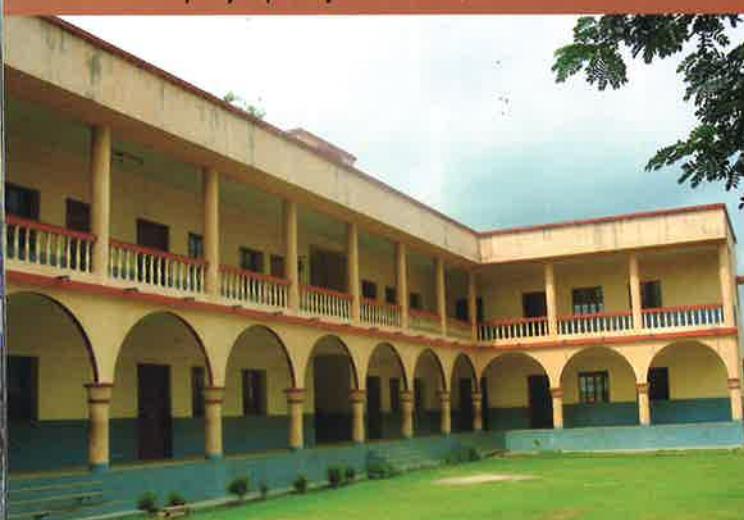
Καλκούτα, 25 Ιουνίου 2009

Άγαπητέ κ. Σίμο,

Χαίρετε ἐν Κυρίῳ πάντοτε!

Μέ θερμές εὐχαριστίες άποστέλλω τήν άπόδειξη τής δωρεᾶς των 3.000 €. Η βοήθειά σας είναι τρανή άπόδειξη τής άγάπης και τής Πρόνοιας τοῦ Θεοῦ, που έπεμβανει άκριβώς τή στιγμή που έχουμε ἀμε-

Δημοτικό Σχολείο Κατάλ, πού άνηγέθη μέ τήν οικονομική συμβολή τοῦ «ΠΡΩΤΟΚΑΛΤΟΥ».



ση και ἀπόλυτη ἀνάγκη. Τι νά πω;

Συγκινοῦμαι και σας εὐχαριστώ ἀπό τά θάθη τῆς ψυχῆς μου. Μάς δίνετε δύναμι και κουράγιο σε ἔναν ἀγώνα πραγματικά δύσκολο. Χωρίς τή βοήθεια - ύλική και πνευματική-, χωρίς τήν λογία τῆς ἀγάπης τῶν ἀδελφῶν μας στά μετόπισθεν, αὐτό τό "Ἐργο στήν Ινδία δέν θά μποροῦσε νά συνεχισθῇ. γιατί είναι ἑκτεταμένο σε ὅλη τή Δυτική Βεγγάλη μέ "Εκκλησίες, σχολεία, ίατρεῖα, ὄρφανοτροφεῖα, συστίτια κ.λ.π. καὶ οἱ ἀνάγκες γιά τή λειτουργία τους είναι μεγάλες. "Ἐπειτα ἡ παγκόσμια οἰκονομική κρίσι έχει ἀντίκτυπο και στήν Ιεραποστολή και είναι φορές πού σε στιγμές ἀδυναμίας λυγίζουμε και ἀγωνιούμε και τότε ὁ Κύριος μέσω τῆς ἀγάπης τῶν ἀδελφῶν ἀπλώνει τό Χέρι Του και μάς λέει: «ὅλιγόπιστη εἰς τί ἐδίστασας;»

Σάς παρακαλώ νά εὐχαριστήσετε δόλους δόσους συνέθαλαν σε αὐτή τή δωρεά και νά εύχεσθε ἑκτενώς γιά τήν Ορθόδοξο Εκκλησία τῶν Ινδῶν.

«Ο Κύριος νά χαρίζῃ εἰς δόλους ὑγεία ψυχῆς και σώματος, πλουσίαν τήν εύλογία και τά Ελέη Του.

Μέ ἀγάπη Χριστοῦ  
Μον. Νεκταρία



# Τό Όρφανοτροφεῖο τῆς Όρθ. Ἔκκλησίας στήν Καλκούτα τῶν Ἰνδιῶν

Ἐντυπώσεις  
τοῦ κ. Δημήτρη Καρύγιαννη,  
Ὀμοσπονδιακοῦ Βουλευτοῦ  
τοῦ Καναδικοῦ Κοινοβουλίου

Ο ἀξιότιμος Όμοσπονδιακός Βουλευτής τοῦ Καναδικοῦ Κοινοβουλίου κ. Δημήτριος Καρύγιανης, κατά τήν διάρκεια τοῦ ταξιδίου του στήν Ἰνδία, ἐπισκέφθηκε τήν Κυριακή 18 Ιανουαρίου 2009 ἐνα 'Ορφανοτροφεῖο πού λειτουργεῖ ἀπό «τόν Φιλανθρωπικό Όργανισμό τῆς Όρθοδόξου Ἐκκλησίας»,

Μία μή Κυβερνητική Ὀργάνωση πού ίδρυθηκε τό 1991 ἀπό τήν Ὁρθόδοξο Ἑλληνική Ἐκκλησία τῆς Καλκούτας μέ τήν πρωτοβουλία τοῦ Ἱεραποστόλου π. Ἰγνατίου Σεννῆ, τώρα Ἐπισκόπου στή Μαδαγασκάρη.

Τό Ορφανοτροφεῖο βρίσκεται στό χωριό Μπακεσσούάρ στά νότια προάστια τῆς Καλκούτας. Ἡ Ἑλληνίδα Μοναχή, Ἀδελφή Νεκταρία Παραδείση - μέ Πίστι καί Οραμα, ἀπλή, προσιτή, πρόσχαρη καί συνάμα δυναμική καί ἀκούραστη-, καί τό ύπηρετικό προσωπικό περιθάλπουν 200 περίπου ὄρφανά κοριτσάκια.

Θεία Λειτουργία στό Ναό πού δρίσκεται στό προαύλιο τοῦ Όρφανοτροφείου.





**Στιγμότυπα ἀπό τὴν καθημερινή ζωή στὸ Ὁρφανοτροφεῖο πού στηρίζει ἡ ἀγάπη καὶ οἱ προσφορές τῶν φίλων τῆς Τεραποστολῆς καὶ οἱ θυσίες τῶν Τεραποστόλων πού θυσιάζονται ἐκεῖ.**

«Τὸ Ὁρφανοτροφεῖο εἶναι ἔνα καταφύγιο γι’ αὐτά τὰ κορίτσια», εἶπε ὁ κ. Καρύγιαννης. «Γύρω σου βλέπεις τὴν φτώχεια τῶν ἀνθρώπων πού ἐργάζονται σκληρά, γιά νά ἐπιζήσουν σὲ μιά φτωχή κοινωνία. Ἀκούγοντας τὰ γέλια καὶ βλέποντας τὰ χαμόγελα ζωγραφισμένα στά χαρούμενα προσωπάκια

αὐτῶν τῶν κοριτσιῶν, καταλαβαίνεις ὅτι τό ὄρφανοτροφεῖο εἶναι ἔνα καταφύγιο Ἐλπίδας.»

Τά κορίτσια, ἡλικίας 4 ἕως 17 ἔτῶν, βρίσκουν φροντίδα, στοργή, ἀγάπη καὶ καθοδήγηση ἀπό τὴν Ἀδελφή Νεκταρία. Μέ τά ἔσοδα πού μέ ύπερανθρωπες καὶ ἃοκνες προσπάθειες προσπαθεῖ νά





**Ο Ινδός αληρικός π. Ανδρέας τελεῖ τό "Αγιον Χρίσμα.**



**Η ἀδελφή Νεκταρία ἀνάμεσα σέ νεοφωτίστους**

συγκεντρώση ἀπό συγγενεῖς καὶ φίλους, "Ἐλληνες τῆς Ἐλλάδος καὶ Ἱεραποστολικούς Συλλόγους, ἀλλά καὶ Ὀμογενεῖς τοῦ Ἐξωτερικοῦ, ἡ Ἀδελφὴ Νεκταρία στεγάζει, σιτίζει ἀλλά καὶ μορφώνει αὐτά τά κοριτσιά, ὥστε νά ἀποτελοῦν τό παράδειγμα ἀλλά καὶ νά κάνουν τή διαφορά συνεισφέροντας θετικά στήν κοινωνία στήν ὅποια ζοῦν.

«Πρέπει νά ἐνθαρρύνουμε, νά ἀγκαλιάζουμε καὶ νά προωθοῦμε προσπάθειες σάν καὶ αὐτές, ὥστε νά εύαισθητοποιήται ἡ παγκόσμια κοινότητα. Αὐτό τό ὄρφανοτροφεῖο μᾶς ἀποδεικνύει, πώς μέ τή θέλησι, τήν ἐπιμονή ἐνός ἀνθρώπου μποροῦν νά γίνουν θαύματα» εἶπε ὁ κ. Καρύγιαννης.

Μέ τά λιγοστά ἔσοδα πού διαθέτει ὁ «Φιλανθρωπικός Ὁργανισμός τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας», ἡ Ἀδελφὴ Νεκταρία λειτουργεῖ ἐπίσης στό χῶρο τοῦ ὄρφανοτροφείου μιά Τεχνική Σχολή, ἔνα ίατρείο καὶ ἔνα ὁδοντιατρείο, τόσο γιά τήν φροντίδα τῶν κοριτσιῶν ὅσο καὶ γιά τήν δωρεάν περιθαλψί τῶν φτωχῶν κατοίκων τής γύρω περιοχῆς. Πολύ κοντά

στό ὄρφανοτροφεῖο μόλις ἀποπερατώθηκε ἔνα καινούργιο κτίριο, ἀπομένει νά γίνη ὁ ἐσωτερικός του ἔξοπλισμός-κόστους 25.000 εύρω -γιά νά λειτουργήση σάν ἀγγλικό σχολείο προσεχῶς.

Ἐκτός αὐτῶν, 5 ἀκόμη Δημοτικά Σχολεῖα καὶ 7 ίατρεῖα λειτουργοῦν σέ ἀπομακρυσμένες ἀγροτικές περιοχές τῆς Δυτικῆς Βεγγάλης, ἐνῶ σέ καθημερινή βάσι προσφέρεται στήν Καλκούτα πρωϊνό μέ γάλα καὶ μπισκότα σέ 200 ἄστεγα παιδάκια καθώς καὶ μεσημεριανό φαγητό σέ ἀνάπτηρους, ἀσθενεῖς καὶ ἡλικιωμένους τής περιοχῆς.

Προσπαθεῖ ἐπίσης νά συντηρήση τόν Ἐλληνικό Ναό τῆς Μεταμορφώσεως τοῦ Σωτῆρος καὶ 13 ἀκόμη ναούς πού βρίσκονται στή Δυτική Βεγγάλη, ἀλλά καὶ νά ἔχασφαλίση τή μισθοδοσία τῶν Κληρικῶν καὶ τοῦ ὑπόλοιπου προσωπικοῦ τοῦ ὄρφανοτροφείου, τῶν Σχολείων καὶ ίατρείων.

Κατά τά λεγόμενα τῆς Ἀδελφῆς Νεκταρίας ἡ Ὁρθόδοξη Ἐκκλησία στήν Ινδία είναι Ἐξαρχία τῆς Ιερᾶς Μητροπόλεως Χόνγκ-Κόνγκ κάτω ἀπό τή

**Διανομή φαγητοῦ σέ ἑκατοντάδες ἀναπήρους, ἀσθενεῖς καὶ ἡλικιωμένους τής περιοχῆς.**



δικαιοδοσία του Οίκουμενικού Πατριαρχείου Κωνσταντινουπόλεως. Η Μητρόπολι Χόνγκ-Κόνγκ συνεισφέρει οίκονομικά άποστέλλοντας σέ μηνιαία βάση τό μισθό των 11 Ινδών Κληρικών πού άντιστοιχεῖ σέ 90 εύρω γιά τόν κάθε ένα.

Ο Έλληνικός Ναός τής Μεταμορφώσεως τού Σωτήρος κτίσθηκε άπο τούς Ελληνες πάροικους τό 1924 στήν περιοχή Καλιγκάτ τής Καλκούτας. Γνωστοί εύεργέτες οί Άδελφοί Ράλλη και Δημήτριος Γαλανός ό Αθηναϊος.

Τά κορίτσια τού Όρφανοτροφείου πηγαίνουν στό Σχολείο 6 ήμέρες τήν έθδομάδα άπο τά νήπια μέχρι τήν τρίτη Λυκείου. Αύτή τή στιγμή 5 άπο αύτά φοιτοῦν στήν Τρίτη Λυκείου, δλες άριστούχες καί ίκανές, μέ τό δνειρο νά συνεχίσουν στό Πανεπιστήμιο. Ή Άδελφή Νεκταρία έξήγησε: «Θά δυσκολευτούμε πολύ καθώς οι πανεπιστημιακές σπουδές στοιχίζουν πολύ περισσότερο καί οί πόροι μας είναι λιγοστοί». Έν τούτοις στηριζόμαστε στήν άγάπη καί τήν πρόνοια τού Θεού καί πιστεύουμε ότι θά

μᾶς βοηθήση, ώστε τό "Ονειρό τους νά γίνη πραγματικότητα.»

Ένα άπο τά κορίτσια είπε στόν κ. Καρύγιανη, ότι έπιθυμει νά σπουδάση καί νά γίνη καθηγήτρια, ώστε τελειώνοντας τίς σπουδές νά έπιστρέψη καί νά διδάξη στό όρφανοτροφείο.

Τήν παρούσα στιγμή ή Άδ. Νεκταρία προσπαθεῖ νά μαζέψη χρήματα, ώστε νά κτίση ένα μανδρότοιχο γύρω άπο τή μεγάλη έκτασι τού Όρφανοτροφείου μέ σκοπό τήν καλλιέργεια καί δημιουργία μιᾶς φάρμας, ούτως ώστε νά άποκτήση τό Όρφανοτροφείο μιά σχετική αύτάρκεια μέ τή μείωσι τών έξόδων γιά τίς διατροφικές άνάγκες. Συνάμα θά μποροῦν νά έκπαιδευτοῦν τά παιδιά στό τομέα τής γεωργίας, ώφελιμο γιά τή ζωή τους καθώς ή περιοχή όπου ζοῦν είναι άγροτική.

Ένα μεγαλόπνοο καί διορατικό έργο σάν καί αύτό άξιζει πράγματι τήν βοήθεια καί τήν ύποστήριξι δλων μας.

**Νίκος Μαντάς**

*Ένα ποτήρι γάλα καί βιταμινούχα μπισκότα δίνουν ζωή στά πεινασμένα παιδάκια.*



Τό φαγητό άδειασε γρήγορα  
από τα πιάτα και χόρτασαν  
τα πεινασμένα παιδιά στή  
Μαδαγασκάρη.



Ο π. Σεραφείη δίνει δύο φορές  
την έβδομάδα φαγητό στους  
άστεγους της πόλεως Κρυκούτα.

